

2017 主日崇拜事奉輪值同工

	本週主日 This Sunday 10/01/2017	下週主日 Next Sunday 10/08/2017
中文主席 English Presider	張文迪	宋保軍
中文講員 English Speaker	程保治牧師 Rev. Jeff Cheng	程保治牧師 Rev. Joshua Olds
翻譯 Interpreter	潘志勤 (英)	陸妍依函 (英)
中文司琴 Pianist	羅鳳玲	李愛琳
中文招待 Ushers	劉賢賜, 姜華, 陈斯維, Santos	熊就勝, 王國歡 蔡英超, 姚藝婷
音響/ 投影 Audio Engineer/PPT	蔣洪平/施明潔	劉偉衡/樊蓉
托兒 Nursery	武淑菊 / 謝惠, 于溢	邱鈺媛/李林蔚, 王琇玲
圖書館 Library	劉偉衡	武淑菊
分菜同工 Lunch Serving	陳凌楓*, 周沛仁 于燕, 謝慧	魏珍妮*, 鄒小萍 羅美珍, 張冉
清潔同工 Cleaning	魯鋒, 蔡英超	宋保軍, 钟秋实
保安 Security Officer	潘志勤(S)/Josh(F)	陈斯維(S)/Chris(F)
週二 Tuesday	婦女團契 Women's Bible Study Fellowship	
週五 Fri. Night	青少年團契, 家庭查經 Youth/Family Bible Study	

每月常費預算

Monthly Budget for General: \$14,000.00

宣道預算

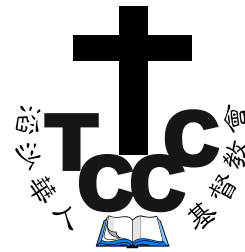
Mission: \$2,500.00

Contributions 奉獻	Last Sunday 上週	Month-to-date 本月已收	August Income 收入	August Expenses 支出
常費 General	\$2, 140.00	\$2, 140.00	\$10, 633.00	\$15, 010.63
建堂 Building	\$0.00	\$0.00	\$1000.00	\$0.00
宣道 Missions	\$240.00	\$240.00	\$1, 868.00	\$1000.00
其他 Special	\$0.00	\$0.00	\$0.00	\$0.00

The fund balances as of 8/31/2017:

Building Fund	\$10, 488.57	General Fund	\$129, 319.11
Interest Fund	\$21, 251.82	Love Fund	\$1, 311.16
Mission Fund	\$47.33	Total Balance:	\$162, 417.99

牧師 Rev. 程保治 Jeff Cheng Tel: (918) 970-0053 jeffpcheng@gmail.com	長老 Elder 張文迪 Wen-Dyi Chang Tel: (918) 252-4886 wendyiandlouise@gmail.com	Associate English Pastor Rev. Joshua Olds Tel: (214) 597-8573 josh@josholds.com
--	---	---



滄沙華人基督教會

Tulsa Chinese Christian Church  
1430 S. 131<sup>st</sup> E. Ave., Tulsa, Oklahoma 74108  
Tel: (918) 438-6449  
<http://www.tulsaccc.org/>

作主門徒·祈禱的大能

*Be a Disciple· The Power of Prayer*

聯合主日崇拜程序

COMBINED ORDER OF WORSHIP

十月一日 October 01, 2017

10:45AM - 12:15PM

主席 Presider: 張文迪

司琴 Pianist: 羅鳳玲

講員 Speaker: 程保治牧師

默禱 Silent Prayer 625 主在聖殿中 The Lord Is in His Holy Temple 眾坐 All  
宣召 Convocation 詩 Psalm 96:1-2 主席 Presider

頌禱 Praise and Prayer 讚美一神, 主禱文 Doxology, The Lord's Prayer 眾立 All  
讚美詩 Singspiration 眾坐 Congregation

祈禱 Invocation 主席 Presider

讀經 Scripture Reading 彼前 1 Pet. 1:13-25 眾坐 Congregation

證道 新生活 程保治牧師

Sermon NEW LIFE Rev. Jeff Cheng

奉獻 Offering 509 以何獻主 What Can I give to Jesus 主席 Presider

劉賢賜, 姜華, 陈斯維, Santos

聖餐 Holy Communion 277 耶穌我來 Jesus I Come 程保治牧師

司事: 劉偉衡, 高琳, 蔣洪平, 張文迪, 劉賢賜 Rev. Jeff Cheng

歡迎, 報告 Welcome, Greeting & Announcements 主席 Presider

讚美 Praise 榮耀歸於真神 Glory to God in the Highest 眾立 Congregation

祝禱 Benediction 程牧師 Rev. Jeff Cheng

阿們頌 Amen Praise 眾立 Congregation

默禱 Silent Prayer 眾坐 Congregation

殿前代禱 Altar Prayer Request 眾坐 Congregation

### 報告事項:

1. 歡迎新朋友參加主日崇拜。願神賜福! 請大家留步到舊堂共享午餐。
2. 下主日 (10/8) 英文崇拜將在早上九點十五分; 中文崇拜十點四十五分聚會。
3. 請所有負責教會各項事工的同工們預留時間參加同工策略研討會。會議時間是本週六 10/7 上午 9:00 到 12:00。請各部們在 10/6 前準備好 2017 年報告交給牧師以及預備好 2018 年預算。
4. 達拉斯神學院徐老師將於 10 月 13-14 日在我們教會舉辦主日學老師“有效教學法”訓練:  
10 月 13 日, 7:30pm-9:00pm 歡迎教會的所有感興趣的弟兄姐妹參加。  
10 月 14 日, 8:30am-2:30pm 名額有限 (12 個), 歡迎大家報名參加。
5. 每周二的姐妹會已經開始了, 歡迎大家來參加。联系人: 張葉蕾
6. 教會將要出版 35 週年特刊, 有請弟兄姐妹開始投稿。我們也需要有感動的弟兄姐妹們來參與編輯, 排版, 設計和打字。請向張毅弟兄詢問詳情。
7. 聖誕小孩行動: 這個月, 我們將會收集學校文具。你若願意捐獻, 請放在進門處的捐獻箱子。謝謝。
8. 上主日中/英語崇拜出席人數 121 人。

### 禱告事項:

1. 為 Tulsa 地區各教會復興及福音廣傳禱告。
2. 請大家為休士頓及佛羅里達災區的民眾及需要代禱。
3. 為 10/7 教會策略會議禱告, 求神帶領及賜給教會領袖們智慧能力。
4. 為 TU/ORU 的新生及學生團契的聚會和傳福音禱告。
5. 為牧者和長執們的事奉及家庭禱告。
6. 為各團契九月份新開始的聚會內容及負責同工們禱告。
7. 為 10/1 受洗的李玉華姊妹的靈命成長禱告。
8. 為在福建古田的「快樂兒童之家」事工的同工及孤兒們代禱。
9. 為教會明年 2018 的執事會主席及各部門同工人選禱告。
10. 感謝主邱恩助牧師的手術成功, 為他早日康復禱告。
11. 恭喜 Josh/Kelsie 牧師的新生嬰兒 August。請為 Kelsie/August 禱告, 他們將於 10/7 前回家。

### Announcements:

1. We welcome new friends who worship with us. Please stay for lunch and fellowship with us.
2. Next Sunday (10/8) is worship will begin at 9:15 AM; Chinese worship at 10:45 AM. Please prepare your heart to attend the service.
3. Co-worker strategic planning meeting will be held on 10/7 (Saturday) from 8:00 AM to 12:00 Noon. The church requests all co-workers who involved in church ministry to attend. Each department will need to submit 2017 summary report to pastor and 2018 plan October 6 and present 2018 budget during the meeting.
4. Dr. Xu from Dallas Theological Seminary will be at our church from Oct. 13-14 to hold a short course “Teaching Children Effectively” for our Sunday

### school teachers:

- Oct 13, 7:30pm -9:00pm no participant limit
- Oct 14, 8:30am -2:30pm participant limited to 12, please register
5. Women's Bible Study Fellowship will be on every Tuesday. Welcome Sisters to join the class. Please contact sister Yelei Zhang for info.
6. Church will publish 35<sup>th</sup> Anniversary Special Edition. We invite brothers and sisters to write some sharing or articles about the church. We also need help in editing, design, translating and typing. Please contact brother Sugun Tiong if you are interested in this ministry.
7. Operation Christmas Child: This month we are collecting school supplies. If you wish to donate these items or any other items, please leave them in the donation box near the main entrance.
8. Last Sunday's Chinese/English services attendance was 121.

### Prayer Items:

1. Pray for the revival of the churches in Tulsa and for the spread of the Gospel.
2. Pray for People in the Houston and Florida disaster and volunteer teams to respond to the need.
3. Pray for the 10/7 strategic planning meeting. Pray for the Lord to give guidance, wisdom and discernment to our church leaders.
4. Pray for the TU/ORU new students, student ministry and student's salvation.
5. Pray for the families and ministries of Pastors, Elder, and deacons.
6. Pray for each fellowship's meeting program and co-workers starting the beginning of Sept.
7. YuHua Li is getting baptized on this Sunday. Pray for her spiritual growth in the Lord.
8. Pray for the co-workers and the children in Gu-Tien's “Happy Children's Home”.
9. Pray for the 2018 Deacon Board chairman and deacons.
10. Thanks to God for Pastor Khoo's successful surgery. Pray for his quick recovery.
11. Congratulations to Pastor Josh/Kelsie on their new baby - August. Please pray for Kelsie and August they will be back home by 10/7.

### 講道大綱 Sermon Outlines:

1. 追求過聖潔生活
2. 要存敬畏神的心
3. 要彼此切實相愛